

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 22 (1942)
Heft: 3

Rubrik: 22 assemblée générale de la Section de Lyon et du centre

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE

22^e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA SECTION DE LYON ET DU CENTRE

COMPTE RENDU

La 22^e Assemblée générale de la Section de Lyon et du Centre de la Chambre de Commerce Suisse en France a eu lieu le 21 février 1942 dans une salle prêtée aimablement par l'Union Helvétique de Lyon.

Parmi les personnalités présentes citons M. Walter Stucki, Ministre de Suisse en France et Président d'Honneur de la Chambre de Commerce Suisse en France, M. F. Baumann, Président en exercice de cette Compagnie, M. Georges Meyer, Consul de Suisse à Lyon et Président d'Honneur de la Section, M. Jacques Muller, Vice-Président pour la France non-occupée, et M. Ivan Effront, Président de la Section de Lille de la Chambre de Commerce Suisse en France.

M. Edouard Barbezat, Président de la Section, ouvrit la séance en souhaitant la bienvenue aux assistants et en remerciant particulièrement M. le Ministre Stucki, M. F. Baumann et M. le Consul Meyer d'honorer la réunion de leur présence. Ensuite, M. Beguelin, Secrétaire permanent de la Section, donna lecture à l'assemblée du rapport du Comité sur l'activité de la Section pendant l'exercice 1941. Les principaux

passages de ce rapport, qui a été adopté par l'Assemblée tout entière, sont reproduits ci-dessous.

Puis l'Assemblée réélut à l'unanimité MM. Henry Linder, Erwin de Waldkirch et Louis Wegelin dont le mandat de membre du Comité était arrivé à expiration. Elle élut, à l'unanimité également, pour assurer les mêmes fonctions, MM. Charles-Albert Dellamonica, Paul Ochsner et Aloïs Rey. Grâce à cet élargissement, le Comité de la Section représentera plus exactement les divers intérêts professionnels des Adhérents dont le nombre a beaucoup augmenté.

M. Baumann prit alors la parole pour exprimer sa satisfaction de prendre contact avec les membres de la Section de Lyon et du Centre et pour exposer à l'assemblée, d'une part, la situation fâcheuse du clearing franco-suisse, et, d'autre part, les initiatives prises par la Compagnie en vue d'accroître les exportations de la France en Suisse. Les parties essentielles de l'exposé de M. Baumann sont publiées à la page 73.

Enfin, M. le Ministre Stucki voulut bien prononcer un discours dans lequel il brossa un tableau de l'état actuel des échanges commerciaux entre les deux pays.

RAPPORT DU COMITÉ

Avant de faire un exposé de notre activité, nous tenons à rendre hommage à nos Sociétaires disparus. Nous avons à déplorer la mort de M. Béthoux, Directeur de la Société Coopérative de Fournitures Industrielles, et celle de M. Dumont, Directeur des « Câbles de Lyon ».

Aux familles de nos Sociétaires disparus, j'adresse les condoléances les plus sincères.

Nous vous disions, l'an dernier, notre espoir de pouvoir bientôt renouveler au Commandant Touzot les marques de notre amitié. Nous sommes actuellement très inquiets sur son sort. Permettez-moi de vous lire la belle citation que, le 8 septembre dernier, le Général Huntziger, Commandant en Chef des forces terrestres, a décerné à M. Charles Touzot, Administrateur de la Foire de Lyon, Officier de réserve, pour sa belle tenue sur le front.

Relations avec le Siège Central

M. Barbezat a représenté notre Section au Conseil d'Administration, M. Louis Wegelin continuant d'assumer également les fonctions d'Administrateur.

M. le Président Baumann et nos Administrateurs ont fait de nombreux séjours à Lyon, notre ville étant devenue le point de passage presque obligatoire de tous ceux qui voyagent entre Paris et la Suisse.

Nos relations avec le Secrétariat Général n'ont pas toujours été très faciles en raison des difficultés de correspondance. Nous avons pu aplanir, à Lyon, les difficultés qui nous étaient faites pour téléphoner ou télégraphier à l'étranger.

Vous savez que la publication de la « Revue Economique Franco-Suisse » a été reprise régulièrement; l'éditeur, en zone occupée, nous envoie les colis mensuels et notre Section se charge de la réexpédition. Nous sommes heureux de pouvoir dire à notre Secrétariat Général l'unanime satisfaction des Sociétaires pour la haute tenue de notre Revue.

Comité

Nos Présidents d'honneur, M. le Consul Georges Meyer et M. Jacques Muller, ont continué à suivre avec intérêt les travaux de notre Section; nous les remercions vivement de leur assiduité à nos réunions et des témoignages d'intérêt qu'ils nous ont prodigués.

Notre Comité s'est réuni dix fois en 1941 aux dates et dans les buts suivants :

- | | |
|------------|--|
| 14 février | : Préparation de la 21 ^e Assemblée générale. |
| 3 mars | : Compte rendu par notre Président de ses entretiens avec M. le Ministre Walter Stucki et M. Emile Bitterli. |
| 24 mai | : Mesures à prendre pour assurer le succès de la souscription en faveur du « Don National Suisse »; plus de 221.000 fr. ont été donnés par la Colonie Suisse de l'arrondissement consulaire de Lyon. |
| 26 juin | : Discussion au sujet de la Foire de Lyon. |
| 31 juillet | : Continuation de la même discussion. |
| 29 août | : Communication par notre Président des décisions prises à Paris à l'Assemblée générale du 28 juin, au cours de laquelle M. Baumann fut élu Président de notre Compagnie. |
| | A la même séance, on parla de l'organisation de la participation suisse à la Foire de Lyon. |
| 4 octobre | : Examen des relations de la Section avec l'Office Suisse d'Expansion Commerciale et échange de vues sur l'orientation nouvelle à donner à la propagande d'expansion commerciale suisse. |

- 30 octobre : Débat sur la question des relations économiques franco-suisse. MM. Muller et Barbezat s'étaient mis en rapport, entre temps, avec M. Potton, Vice-Président de la Chambre de Commerce de Lyon.
- 27 novembre : Nouvelle discussion sur le problème des échanges commerciaux et les relations de la Section avec l'Office Suisse d'Expansion Commerciale. Examen du projet de budget pour 1942 et du résultat des recherches de nouveaux locaux.
- 30 décembre : Discussion sur les échanges commerciaux franco-suisse et sur l'augmentation projetée des cotisations.

Réunions mensuelles et Conférences

Notre Section avait la bonne habitude d'organiser un déjeuner, chaque mois. Il est superflu de vous donner de longues explications sur les raisons qui nous empêchent de continuer ces agapes.

Notre Section ne s'est réunie que deux fois en 1941 ; la première à l'occasion de son Assemblée générale du 19 février, qui fut suivie d'une très brillante manifestation organisée par l'Union Helvétique, en l'honneur de M. Walter Stucki, et la seconde fois pour entendre une conférence de M. Linder, le 24 mai, sur « Les textiles de remplacement ». La compétence de M. Linder lui assura un nombreux auditoire et sa conférence eut un succès mérité.

A ceux de nos Sociétaires qui regrettent la suppression de ces conférences, nous voulons exprimer l'espoir d'une prochaine reprise.

Etat des Membres

Nous nous étions montrés satisfaits des résultats de l'exercice 1940, durant lequel nous avions recueilli 113 adhésions nouvelles.

Voici les résultats de l'exercice 1941 :

Quelques démissions données avant le 30 décembre ont déjà été compensées par des adhésions nouvelles.

Au 31 décembre 1941, notre Section comptait 389 Membres, soit une augmentation de 111 Membres sur l'effectif du 31 décembre 1940.

Au cours de l'année 1941, notre activité de recrutement a été grande. Nous avons recueilli, à Lyon, 276 demandes d'adhésion (en 1940 : 113) ; sur ce chiffre, 181 comptent pour Paris (8 en 1940) 84 pour Lyon et 11 pour Marseille.

Finances

Nous avons prévu 61.700 francs de recettes budgétaires ; nous avons atteint 130.000 francs. D'autre part, nous avons prévu 80.700 francs de dépenses et ces dernières ont atteint 142.000 francs.

Notre exercice paraît déficitaire. En réalité, il ne l'est pas, car, sur le total de 142.000 francs, notre Secrétariat général prend à sa charge 42.000 francs pour les salaires des dactylographes. Nous avons, en réalité, un excédent de recettes d'environ 30.000 francs.

L'augmentation des dépenses résulte essentiellement des frais de port (18.000 francs dépensés contre 4.000 fr. prévus) et des fournitures de bureaux (11.700 fr. contre 6.500 fr. prévus).

Activité du Secrétariat

Notre Secrétariat était composé uniquement, au début de l'année 1941, de M. Béguelin et d'une sténo-dactylographe ; actuellement notre Secrétaire est secondé par deux sténo-dactylographes. L'augmentation de notre personnel trouve sa justification dans l'activité toujours croissante de notre Secrétariat.

Voici quelques chiffres extraits des rapports statistiques mensuels, qui vous en diront plus que de longs discours :

	1938	1939	1940	1941
Visiteurs reçus	924	1.206	2.468	5.300
Conversations téléphoniques	987	1.329	2.380	5.500
Démarches extérieures	370	462	902	700
Lettres reçues	598	717	1.385	11.000
Lettres envoyées	1.026	1.354	2.168	10.000
Imprimés et journaux reçus	834	879	1.019	1.000
Imprimés et journaux expédiés	1.287	2.227	2.606	900

A ces chiffres, nous devons ajouter les nombreux colis d'imprimés de propagande (Foire de Bâle) et la réexpédition de la « Revue Economique Franco-Suisse ».

L'affluence des lettres est, bien entendu, la conséquence du Service de la transmission des messages d'une zone à l'autre, mais dans les chiffres ci-dessus : 11.000 lettres reçues et 10.000 envoyées, ne sont pas comprises environ 10.000 lettres reçues ou expédiées par le Service du Délégué du Secrétariat général.

Vous voyez, d'après les chiffres ci-dessus, que le nombre des visiteurs reçus a plus que doublé.

Notre installation dans de nouveaux locaux, et l'entrée en activité d'un nouveau Délégué du Secrétariat général de Paris, en la personne de M. Hirzel, nous donnera l'occasion de délimiter judicieusement les domaines d'activité du Délégué du Secrétariat général et du Secrétaire de la Section.

Relations extérieures

Notre Secrétaire se félicite des relations qu'il a toujours pu entretenir avec les Services administratifs français et suisses. Nos Sociétaires bénéficient, peut-on dire, d'un régime d'exceptionnelle faveur. Beaucoup d'entre eux ont eu recours à M. Béguelin ; nous ne croyons pas qu'un seul n'ait pas obtenu satisfaction. Nous sommes heureux de voir que l'Administration française considère notre Compagnie comme une référence de premier ordre. Aussi, tenons-nous à remercier vivement Messieurs les Fonctionnaires français pour les facilités qu'ils continuent à nous accorder.

Au Consulat, notre Président d'honneur, M. Georges Meyer, et ses collaborateurs nous accueillent plus en amis qu'en solliciteurs. Nous sommes reconnaissants à M. le Consul de la confiance qu'il nous accorde et nous le prions de bien vouloir transmettre à son personnel nos très vifs remerciements.

Vous tous, Messieurs, qui nous aidez, non seulement en payant une cotisation, mais en nous faisant profiter de votre expérience commerciale, de vos connaissances techniques et de vos relations personnelles, nous tenons à vous remercier aussi.

Français et Suisses qui travaillez dans l'intérêt commun de nos deux pays, vous avez eu l'occasion, au cours de 1941, de vous donner, réciproquement, des preuves de confiance et d'amitié. Ce n'est pas dans une période difficile que les Suisses changeront d'attitude à l'égard de la France.

Nous sommes tous convaincus qu'il y a beaucoup à faire et que la pente sera dure à remonter.

Lyon, le 21 février 1942.

Chambre de Commerce Suisse en France,
Section de Lyon et du Centre :

Le Président,
Edouard BARBEZAT.